



Distr.  
GENERAL

A/36/694/Add.9  
10 December 1981  
ARABIC  
ORIGINAL : ENGLISH



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة السادسة والثلاثون  
البند ٦٩ (ى) من جدول الأعمال

التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي : البيئة

تقرير اللجنة الثانية (الجزء العاشر)

المقرر : السيد أحمد ولد سيد أحمد (موريتانيا)

أولا - مقدمة

١ - أجرت اللجنة الثانية مناقشة موضوعية بشأن البند ٦٩ (انظر A/36/694 ، الفقرة ٢) . ونظرت في الاجراء الواجب اتخاذه بشأن البند الفرعي (ى) في جلساتها ٢٥ و ٢٨ و ٣١ و ٣٥ و ٤٦ و ٤٤ المعقودة في ٢٧ و ٣٠ تشرين الاول / اكتوبر ، ٦ و ١١ و ٢٧ تشرين الثاني / نوفمبر ، و ٧ كانون الاول / ديسمبر ١٩٨١ . ويرد عرض لمناقشة اللجنة للبند في المحاضر الموجزة ذات الصلة (A/C.2/36/SR.25 و 28 و 31 و 35 و 44 و 46) .

ثانيا - النظر في مشاريع القرارات

ألف - مشروع القرارين A/C.2/36/L.12 و Rev.1

٢ - في الجلسة ٢٥ المعقودة في ٢٧ تشرين الأول / اكتوبر ، قدم ممثل الجمهورية العربية الليبية باسم اثيوبيا ، والجمهورية العربية الليبية ، والجمهورية العربية السورية ، ومدغشقر ، واليمن الديمقراطية مشروع قرار (A/C.2/36/L.12) بعنوان "مشكلة مخلفات الحروب" ، ويحدد ذلك انضمت الاردن ، والامارات العربية المتحدة ، وانغولا ، والجزائر ، وقطر ، وكوبا ، والكويت ، وموزامبيق ، ونيكاراغوا الى مقدي مشروع القرار ، وفيما يلي نصه :

" ان الجمعية العامة ،

" ان تشير الى قراراتها ٢٩٩٥ (د-٢٧) و ٢٩٩٦ (د-٢٧) و ٢٩٩٧ (د-٢٧) المؤرخة في ١٥ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٢ ، بشأن التعاون فيما بين الدول في ميدان

.../...

البيئة ، والمسؤولية الدولية التي تقع على كواهل الدول فيما يتعلق بحماية البيئة ، وأنشأ مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة ،

" وان تشير أيضا الى قراراتها ٣٤٣٥ (د-٣٠) المؤرخ في ٩ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٥ و ٧١/٣٥ المؤرخ في ٥ كانون الاول / ديسمبر ١٩٨٠ ،

" وان تشير كذلك الى مقررات مجلس ادارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة ٨٠ (د-٤) المؤرخ في ٩ نيسان / ابريل ١٩٧٦ (١) ، و ١٠١ (د-٥) المؤرخ في ٢٥ أيار / مايو ١٩٧٧ (٢) و ٥/٩ المؤرخ في ٢٥ أيار / مايو ١٩٨١ (٣) ،

" واقترعا منها بأنه ينبغي أن تقع مسؤولية ازالة مخلفات الحروب على كاهل البلدان التي زرعتها وأن تتم هذه الازالة على نفقتها ،

" ١- تحديد علما بتقرير الأمين العام (٤) ؛

" ٢- تأسف لعدم اتخاذ أي تدابير حقيقية لحل مشكلة مخلفات الحروب بالرغم من القرارات والمقررات العديدة التي اتخذها كل من الجمعية العامة ومجلس ادارة برنامج الامم المتحدة للبيئة ؛

" ٣- تكرر تأكيد مساندة لها لطلب الدول المتأثرة بزراعة الألغام في أراضيها أن تصورها عن الخسائر المتكبدة الدول التي قامت بزراعة هذه الألغام ؛

" ٤- تناشد جميع الدول أن تتعاون مع الأمين العام لتمكينه من التقدم بتوصيات محددة لحل مشكلة مخلفات الحروب ؛

" ٥- ترجو من الأمين العام أن يواصل اتصالاته ومشاوراته مع الدول الأعضاء عملا بقرار الجمعية العامة ٧١/٣٥ بغية ايجاد الطرق والوسائل الكفيلة بحل مشكلة مخلفات الحروب ، وأن يقدم تقريرا الى الجمعية العامة في دورتها السابعة والثلاثين . "

٣- وفي الجلسة ٣٥ المعقودة في ١١ تشرين الثاني / نوفمبر ، قدم ممثل الجمهورية العربية

(١) انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الحادية والثلاثون ، الملحق رقم ٢٥ (A/31/25) ، المرفق الأول .

(٢) المرجع نفسه ، الدورة الثانية والثلاثون ، الملحق رقم ٢٥ (A/32/25) ، المرفق الأول .

(٣) المرجع نفسه ، الدورة السادسة والثلاثون ، الملحق رقم ٢٥ (Corr.1 وA/36/25) ، المرفق الأول .

(٤) A/36/531 .

الليسة ، باسم مقدمي مشروع القرار ، مشروع قرار منقح ( A/C.2/36/L.12/Rev.1 ) تضمن التفسيـرات التالية :

( أ ) نقتح الفقرة ٣ من المنطوق ليصبح نصها كما يلي :

" ٣- تكرر تأكيد مسانـدتها لطلب الدول المتأثرة بزراع الألفام ووجود مخلفات أخرى للحروب على أراضيها ، أن تعوضها عن الخسائر المتكبدة الدول المسؤولة عن تلك المخلفات " ؛

( ب ) نقتح الفقرة ٤ من المنطوق ليصبح نصها كما يلي :

" ٤- تتأشد جميع الدول ، ولا سيما الدول المسؤولة عن وجود مخلفات للحروب في البلدان النامية ، أن تتعاون مع الأمين العام لتمكينه من التقدّم بتوصيات محددة وفعالة لحل مشكلة مخلفات الحروب " ؛

( ج ) نقتح الفقرة ٥ من المنطوق ليصبح نصها كما يلي :

" ٥- ترجو من الأمين العام أن يواصل اتصالاته ومشاوراته مع الدول الأعضاء عملا بقرار الجمعية العامة ٣٥ / ٧١ وأن يقوم بتجميع كافة المعلومات ذات الصلة ، الواردة من الدول ، بغية إيجاد الطرق والوسائل لحل مشكلة مخلفات الحروب ، بما في ذلك إمكانية عقد مؤتمر تحت رعاية الأمم المتحدة ، وأن يقدم تقريرا الى الجمعية العامة فـي دورتها السابعة والثلاثين . "

٤- وبعد ذلك اشتركت مالطة وموريتانيا في تقديم مشروع القرار المنقح .

٥- وأدلى ببيانين ، قبل التصويت ، ممثلا اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية .

٦- وفي الجلسة نفسها ، اعتمدت اللجنة مشروع القرار بأغلبية ٩٧ صوتا مقابل لا شيء ، وامتناع ٢٨ عضوا عن التصويت ( ٥ ) . ( انظر الفقرة ٢٩ ، مشروع القرار الاول ) .

٧- وبعد اعتماد مشروع القرار أدلى ببيانات ممثلو ايطاليا ، وجمهورية المانيا الاتحادية ، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية .

باء - مشروعا القرارين Rev.1 و A/C.2/36/L.21

٨- وفي الجلسة ٢٨ المؤرخة في ٣٠ تشرين الاول / اكتوبر ، قدم ممثل السويد باسم ايسلندا و منغلا ديش و الدانمرك و السويد و فنلندا و كندا و كينيا و النرويج و الهند و يوفوسلافيا مشروع قرار

( ٥ ) أشار وفدا مالطة ومدغشقر فيما بعد الى أنهما كانا سيصوتان بتأييد مشروع القرار لو كانا قد تواجدا أثناء التصويت .

(A/C.2/36/L.21) بعنوان "دورة ذات طابع استثنائي لمجلس ادارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة في عام ١٩٨٢" ، ونصه كما يلي :

" ان الجمعية العامة ،

" ان تشير الى الفقرات ١٣ الى ١٥ من قرارها ٣٥/٧٤ المؤرخ في ٥ كانون الاول / ديسمبر ١٩٨٠ بشأن التعاون الدولي في ميدان البيئة ،

" وان يساورها القلق ازاء الحاجة الى بحث الشعور بالاحاج والالتزام لدى الحكومات فيما يتعلق بالتدابير التعاونية الوطنية والدولية الرامية الى حماية البيئة وتحسينها ، الأمر الذي كان موضع اهتمام في مؤتمر الامم المتحدة المعني بالبيئة البشرية ، المعقود في ستوكهولم في شهر حزيران /يونيه ١٩٧٢ ،

" وان ترى ان التغييرات الاساسية التي حدثت في فهم البيئة والمشاكل البيئية منذ ذلك المؤتمر تتطلب قيام المجتمع العالمي بوضع حلول ملائمة ، تراعي العلاقات المترابطة بين السكان والموارد والبيئة والتنمية ،

" ١- تقرر ان تعقد الدورة ذات الطابع الاستثنائي لمجلس ادارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة في نيروبي خلال الفترة من ١٠ الى ١٨ أيار/مايو ١٩٨٢ ، وان تقدم تلك الدورة تقريراً الى الجمعية العامة في دورتها السابعة والثلاثين ؛

" ٢- توصي بأن يفرض في تلك الدورة حد زمني مدته ١٥ دقيقة على البيانات التي يدلي بها رؤساء الوفود في الجلسات العامة ؛

" ٣- تقرر مشروع جدول الاعمال المؤقت للدورة بصيغته الواردة في الفرع الاول من مرفق هذا القرار ؛

" ٤- تقرر كذلك ان يسرى النظام الداخلي لمجلس الادارة على الدورة ذات الطابع الاستثنائي ، مع التعديلات للمواد ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٣١ و ٦٧ التي اوصى بها مجلس الادارة ، والبيئة في الفرع الثاني من مرفق هذا القرار ؛

" ٥- تكرر دعوتها الى الحكومات بأن تعد للدورة ذات الطابع الاستثنائي اعداداً وافياً وأن تشارك فيها على أعلى مستوى سياسي ، وتدعو الوزراء المعنيين بالبيئة ، على وجه التحديد ، الى الاشتراك في الدورة ؛

" ٦- توافق على انه ينبغي ان يكون هناك برنامج اعلامي خاص على فرار ما اوضحه المدير التنفيذي لبرنامج الامم المتحدة للبيئة ؛

" ٧- تشجع اشتراك المنظمات فير الحكومية في الدورة ذات الطابع الاستثنائي ، وفقاً للممارسات التي درج مجلس الادارة على اتباعها . "

" المرفق "

" عقد دورة ذات طابع استثنائي لمجلس ادارة  
برنامج الامم المتحدة للبيئة في عام ١٩٨٢ "

" أولا - مشروع جدول الاعمال المؤقت "

- ١ - افتتاح الدورة
- ٢ - اعتماد النظام الداخلي
- ٣ - انتخاب رئيس الدورة
- ٤ - المسائل التنظيمية والاجرائية
- " ( أ ) اقرار جدول الاعمال وتنظيم الاعمال
- " ( ب ) انتخاب اعضاء المكتب غير الرئيس
- ٥ - وثائق تفويض الممثلين
- ٦ - استعراض المنجزات الرئيسية في تنفيذ خطة العمل للبيئة البشرية
- ٧ - العمل المقبل والتعاون الدولي في ميدان البيئة :
- " ( أ ) اعداد وثيقة المنظور البيئي حتى سنة ٢٠٠٠ وما بعدها
- " ( ب ) الاتجاهات البيئية الرئيسية التي سيتناولها برنامج الامم المتحدة  
للبيئة خلال السنوات العشر القادمة
- ٨ - اعتماد تقرير الدورة
- ٩ - اختتام الدورة

" ثانيا - تعديلات للنظام الداخلي لمجلس  
الادارة فيما يتعلق بالدورة

" المادة ١٧ ( التمثيل ووثائق التفويض ) : نظرا للاشتراك الاوسع نطاقا المنتظر في  
الدورة ذات الطابع الاستثنائي ، فقد يود المجلس ، تمشيا مع المادة ٢٨ من النظام الداخلي  
للجمعية العامة ، ان يشكل لجنة لوثائق التفويض ، مؤلفة من تسعة اعضاء ، بنفس تكوين لجنة  
وثائق التفويض التابعة للجمعية العامة في دورتها السادسة والثلاثين . وانا روى ان هذا

الاقتراح مقبول ، فانه ينبغي تعطيل أحكام الفقرة ٢ من المادة ١٧ من النظام الداخلي لمجلس الإدارة طوال فترة انعقاد الدورة .

المادة ١٨ (الانتخابات)

" ( أ ) ينبغي تعديل الفقرة ١ من المادة ١٨ بحيث تصبح كما يلي :

" ينتخب مجلس الإدارة ، في بداية الجلسة الاولى للدورة ذات الطابع الاستثنائي ، لفترة انعقاد تلك الدورة ، رئيسا وثلاثة نواب للرئيس ومقررا من بين اعضاء . ويشكل اعضاء المكتب المذكورون مكتب مجلس الإدارة . ويقوم المكتب بمساعدة الرئيس في التسيير العام لاعمال مجلس الإدارة . ويدعى رؤساء اللجان أو الافرقة العاملة أو التي قد تنشأ أثناء الدورة بموجب المادة ٦ أدناه الى الاشتراك في جلسات المكتب ."

" ( ب ) تظل الفقرة ٢ من المادة ١٨ دون تغيير .

" ( ج ) ينبغي تعطيل احكام الفقرة ٣ من المادة ١٨ طوال فترة انعقاد الدورة .

المادة ١٩ (فترات العضوية) : ينبغي تعطيلها طوال فترة انعقاد الدورة ذات الطابع الاستثنائي للسماح لتلك الدورة بانتخاب أعضاء مكتبها . وانما لم تعطل احكام المادة ١٩ فان اعضاء مكتب المجلس في دورته التاسعة سيظلون يشغلون مناصبهم اثناء الدورة ذات الطابع الاستثنائي وحتى الجلسة الاولى للدورة العادية العاشرة .

المادة ٣١ (النصاب القانوني) : مرة اخرى ، فانه نظرا الى الاشتراك الاوسع نطاقا المنتظر في الدورة ذات الطابع الاستثنائي ، سيكون من المستصوب تعديل هذه المادة حتى تتمشي مع احكام المادة ٦٧ من النظام الداخلي للجمعية العامة ، المتعلقة بالنصاب القانوني . ويمكن ان يكون نص المادة المعدلة كما يلي :

" للرئيس ان يعلن افتتاح الجلسة ، وان يسمح بسير المناقشة عند حضور ثلث أعضاء دورة مجلس الإدارة ذات الطابع الاستثنائي . ويلزم حضور اغلبيه اعضاء لاتخاذ اي مقرر ."

المادة ٦٧ (اشتراك الدول الاعضاء في مجلس الإدارة) : لان الجمعية العامة قررت ان يكون باب الاشتراك في الدورة ذات الطابع الاستثنائي مفتوحا لجميع الدول ، فانه ينبغي تعطيل احكام هذه المادة طوال فترة انعقاد الدورة ."

٩ - عم بيان مقدم من الامين العام (A/C.2/36/L. 62) عن الآثار الادارية والمالية المترتبة على مشروع القرار A/C.2/36/L. 21 .

١٠ - وفي الجلسة ٤٤ المعقودة في ٢٧ تشرين الثاني /نوفمبر ، قدم ممثل السويد باسم مقدمي مشروع القرار ، الذين انضم اليهم نيوزيلندا ، مشروع القرار المنقح (A/C.2/36/L.21/Rev. 1) الذي تضمن التغييرات التالية :

( أ ) نعتت الفقرة الثالثة من الديباجة ليصبح نصها كما يلي :

.../...

"وان تدرك ان تغييرات مهمة حدثت في فهم البيئة والمشاكل البيئية منذ ذلك المؤتمر ، وان تدرك كذلك أهمية علاقات الترابط بين السكان والموارد والبيئة والتنمية " ؛

(ب) أضيفت فقرة رابعة جديدة للدعاية نصها كما يلي :

"واقترنا منها بأن الدورة ذات الطابع الاستثنائي تمثل فرصة فريدة للحكومات كي تؤكد من جديد التزامها ودعمها المتواصلين لقضية البيئة ولبرنامج الأمم المتحدة للبيئة " ؛

(ج) حذفت الفقرة ٢ من المنطوق وأعيد ترقيم الفقرات التالية تبعاً لذلك ؛

(د) أضيفت فقرة جديدة برقم ٦ الى منطوق مشروع القرار قبل الفقرة ٧ ، نصها كما يلي :

"٦- تقرر ووجب تنفيذ هذا القرار مع ايلاء الاعتبار الواجب للحاجة الى التوفير ، وذلك فيما يتصل بالاستعدادات والترتيبات اللازمة للدورة ذات الطابع الاستثنائي " ؛

(هـ) أضيفت الحاشية التالية للبند ٤ من مشروع جدول الاعمال المؤقت :

" ( ) يتوقع الادلاء ببيانات في الجلسات العامة وفقاً لمقرر مجلس ادارة برنامج الامم المتحدة للبيئة ٢/٩ المؤرخ في ٢٨ ايار/مايو ١٩٨١ " ؛

(و) نصح البند ٧ من مشروع جدول الاعمال المؤقت ليصبح نصه كما يلي :

"٧- الآفاق والعمل والتعاون الدولي مستقبلاً في ميدان البيئة ، والاتجاهات البيئية الرئيسية التي سيتناولها برنامج الامم المتحدة للبيئة خلال السنوات العشر القادمة " .

١١- عم بيان مقدم من الامين العام (A/C.2/36/L.62/Rev.1) عن الآثار الادارية والمالية المترتبة على مشروع القرار A/C.2/36/L.21/Rev.1 .

١٢- وفي الجلسة نفسها ، أدلى ممثل للامانة العامة ببيان نصح فيه من جديد البيان الخاص بالآثار الادارية والمالية (A/C.2/36/L.62/Rev.1) بادخال التغييرات التالية :

(أ) في الفرع ثانيا المعنون " البرنامج الاعلامي لدعم الدورة ذات الطابع الاستثنائي " ، حذفت الفقرات الفرعية ٨ (ب) و (د) و (هـ) و (و) . وبالمثل حذفت البنود (ب) و (د) و (هـ) و (و) الواردة بالجدول الذي أوجز الانشطة الاعلامية التي قدر انها سوف تطلب اعتمادات اخرايفية والارقام التقديرية المقابلة لها . وعليه عدل الرقم الاجمالي " ٨٢ ٨٠٠ " ليصبح " ٤٣ ٠٠٠ " ؛

(ب) وفي البند ٢ من الفرع رابعا المعنون " خلاصة " ، تم استبدال الرقم " ٨٢ ٨٠٠ " بالرقم " ٤٣ ٠٠٠ " وتم بالتالي تنقيح الرقم الاجمالي " ٧٠٢ ٠٠٠ " ليصبح " ٦٦٢ ٠٠٠ " .

١٣- اعتمدت اللجنة بعد ذلك مشروع القرار A/C.2/36/L.21/Rev.1 دون تصويت (انظر الفقرة ٢٩ ، مشروع القرار الثاني ) .

١٤- وبعد اعتماد مشروع القرار ، أدلى ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ببيان .

١٥- وفي الجلسة ٤٧ المعقودة في أول كانون الاول /ديسمبر ، صحح المقرر شفويا الفرع ثانيا من مرفق مشروع القرار .

جيم - مشروعا القرارين A/C.2/36/L.22  
و A/32/36/L.51

١٦- في الجلسة ٢٨ المعقودة في ٣ تشرين الاول / اكتوبر ، قدم ممثل غامبيا باسم اثيوبيا ، وين ، وتشاد ، وجمهورية الكاميرون المتحدة ، والرأس الاخضر ، والسنغال ، والسودان ، وسيراليون ، والصومال ، وغامبيا ، وفرنسا ، وفلندا ، وفولتا العليا ، وقطر ، وكندا ، ومالبي ، ومصر ، وموريتانيا ، والنيجر ، ويوفوسلافيا مشروع قرار معنون " تنفيذ خطة العمل لمكافحة التصحر في منطقة السهل السوداني " . وبعد ذلك انضمت اكوادور ، وينغلا ديش ، وجمهورية افريقيا الوسطى و السويد ، والنرويج ، وهولندا ، والولايات المتحدة الامريكية الى مقدي مشروع القرار ، ونصه كما يلي

" ان الجمعية العامة ،

" ان تشير الى قراراتها ١٧٠/٣٢ المؤرخ في ١٠ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٧ ، و ٢/٣٢ المؤرخ في ١٩ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٧ ، و ٨٨/٣٣ و ٨٩/٣٣ المؤرخين في ١٥ كانون الأول ديسمبر ١٩٧٨ ، و ١٨٤/٣٤ و ١٨٥/٣٤ و ١٨٧/٨٤ المؤرخة في ١٨ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ ، و ٧٢/٣٥ و ٧٣/٣٥ المؤرخين في ٥ كانون الاول / ديسمبر ١٩٨٠ ،

" وان تشير أيضا الى قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٧/١٩٧٨ المؤرخ في ٢١ تموز/يوليه ١٩٧٨ ، و ٥١/١٩٧٩ المؤرخ في ٢ آب/اغسطس ١٩٧٩ ، و ٥٢/١٩٨٠ المؤرخ في ٢٣ تموز/يوليه ١٩٨٠ ، و ٧٢/١٩٨١ المؤرخ في ٢٣ تموز/يوليه ١٩٨١ ،

" وان تحيط علما بمقرر مجلس ادارة برنامج الامم المتحدة للبيئة ٢٢/٩ باء المؤرخ في ٢٦ أيار/مايو ١٩٨١ ، ومقرر مجلس ادارة برنامج الامم المتحدة الانمائي ٤/٨١ المؤرخ في ٩ حزيران/يونيه ١٩٨١ ،

" وقد نظرت في تقرير مجلس ادارة برنامج الامم المتحدة للبيئة عن تنفيذ خطة العمل لمكافحة التصحر في منطقة السهل السوداني (٦) ،

" وان تكرر الاعراب عن قلقها لما يترتب على التصحر ، وهو شكل رئيسي من اشكال تدهور البيئة وعقبة أمام التنمية في النظم الايكولوجية الهشة ، من آثار جسيمة على التنمية الاجتماعية - الاقتصادية وعلى طريقة عيش سكان منطقة السهل السوداني ، وان تؤكد من جديد على ضرورة التعجيل بتنفيذ خطة العمل لمكافحة التصحر في المنطقة ،

" ١- تحيط علما بتقرير مجلس ادارة برنامج الامم المتحدة للبيئة عن تنفيذ خطة العمل لمكافحة التصحر في منطقة السهل السوداني (٦) ؛

" ٢- تعرب عن ارتياحها للتقدم الذي أحرزه مكتب الامم المتحدة للسهل السوداني في مساعدة حكومات المنطقة ، بالنيابة عن برنامج الامم المتحدة للبيئة وفي إطار

مشروع مشترك بين برنامج البيئة وبرنامج الأمم المتحدة الانمائي ، على تنفيذ خطة العمل لمكافحة التصحر ؛

٣- تلاحظ مع الارتياح أيضا إضافة بنين الى قائمة البلدان التي سيساعد عليها مكتب الأمم المتحدة للسهمل السوداني في اطار الجهود المبذولة لتنفيذ خطة العمل لمكافحة التصحر ؛

٤- تشني على المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ، وعلى مدير برنامج الأمم المتحدة الانمائي للطريقة الفعالة والمنسقة التي واصلا بها تطوير المشروع المشترك بواسطة مكتب الأمم المتحدة للسهمل السوداني ؛

٥- تحيط علما بمقررات مجلسي ادارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة وبرنامج الأمم المتحدة الانمائي الرامية الى توسيع وتعزيز المشروع المشترك وتدعوها الى مواصلة تكييف دعمها لمكتب الأمم المتحدة للسهمل السوداني لتمكينه من الاضطلاع بمسؤولياته المتزايدة على مستوى يتناسب مع الحاجات الملحة لبلدان المنطقة ؛

٦- تعرب عن امتنانها للحكومات ولوكلات منازومة الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية وغيرها من المنظمات التي ساهمت في تنفيذ خطة العمل لمكافحة التصحر في منطقة السهمل السوداني ؛

٧- تحت جميع الحكومات ومؤسسات منازومة الأمم المتحدة وغيرها من الهيئات الحكومية الدولية ، والمؤسسات الخاصة ، والأفراد على الاستمرار في الاستجابة على أساس ثنائي أو عن طريق مكتب الأمم المتحدة للسهمل السوداني أو أى واسطة أخرى ، الى طلبات حكومات منطقة السهمل السوداني للمساعدة في مكافحة التصحر ؛

٨- ترجو من مجلس ادارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة مواصلة تقديم التقارير سنويا الى الجمعية العامة ، عن طريق المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، عن تنفيذ خطة العمل لمكافحة التصحر في منطقة السهمل السوداني .

١٧- وفي الجلسة ٣٥ المعقودة في ١١ تشرين الثاني /نوفمبر ، كان امام اللجنة مشروع قرار (A/C.2/36/L.51) قدمه السيد غيرين رينغفالدا ، نائب رئيس اللجنة ، على أساس مشاورات غير رسمية أجريت بشأن مشروع القرار A/C.2/36/L.22 .

١٨- وفي الجلسة نفسها ، اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.2/36/L.51 دون تصويت (انظر الفقرة ٢٩ ، مشروع القرار الثالث ) ، وقام مقدم مشروع القرار A/C.2/36/L.22 ، في ضوء ذلك ، بسحبه .

١٩- وأدلى ببيانات ممثلو غامبيا ، وولندا (بالنيابة أيضا عن بلغاريا وجمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، وتشيكوسلوفاكيا ، والجمهورية الديمقراطية الالمانية ، وهنغاريا ، ومنغوليا ، وجمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ) .

دال - مشروعا القرارين A/C.2/36/L.32  
و A/C.2/36/L.110

٢٠- وفي الجلسة ٣١ المعقودة في ٦ تشرين الثاني / نوفمبر ، قدم ممثل جامايكا مشروع قرار (A/C.2/36/L.32) معنون "دراسة عن تمويل خطة العمل لمكافحة التصحر" . وبعد ذلك اشتركت اثيوبيا ، باكستان ، و جمهورية افريقيا الوسطى ، و السودان ، و فينيا في تقديم مشروع القرار ، ونصه كما يلي :

" ان الجمعية العامة ،

" ان تشير الى قرارها ١٧٢/٣٢ المؤرخ في ١٩ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٧ ، الذي أقرت فيه خطة العمل لمكافحة التصحر (٧) ، والى قراراتها ٨٨/٣٣ و ٨٩/٣٣ المؤرخين في ١٥ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٨ ، والى قراراتها ١٨٤/٣٤ و ١٨٥/٣٤ و ١٨٧/٣٤ المؤرخة في ١٨ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ ، والتي تعالج مختلف جوانب تنفيذ خطة العمل ،

" وان تحيط علما بالأجزاء ذات الصلة من تقرير مجلس ادارة برنامج الامم المتحدة للبيئة عن دورته التاسعة (٨) ، ومقرر مجلس الادارة ٢٢/٩ المؤرخ في ٢٦ ايار / مايو ١٩٨١ بشأن تنفيذ خطة العمل لمكافحة التصحر (٩) ،

" وقد نظرت في التقرير المتعلق بتمويل خطة العمل (١٠) الذي أعده الأمين العام بالتشاور مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومساعدة أفرقة الخبراء في المواضيع المعنية ، التي دعاها المدير التنفيذي للبرنامج الى الانعقاد ،

" ١- تلاحظ مع القلق أن مشكلة التمويل غير الكافي والطلبات المتزايدة على الموارد النادرة للبلدان التي تعاني من التصحر تقيد تنفيذ خطة العمل لمكافحة التصحر ؛

" ٢- تحيط علما بتقرير الأمين العام ومرفقه الذي يتضمن دراسات جدوى وأرقا مفصلة بشأن تمويل خطة العمل لمكافحة التصحر من اعداد فريق اخصائيين رفيع المستوى فني التمويل الدولي ؛

(٧) A/CONF.74/36 ، الفصل الأول .

(٨) أنظر : الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة السادسة والثلاثون ، الملحق

رقم ٢٥ (A/36/25) .

(٩) المرجع نفسه ، المرفق الأول .

(١٠) A/36/141 .

٣- ترجو من الأمين العام ومن المدير العام للتنمية والتعاون الاقتصادي الدولي :

" (أ) أن يدرسا التوصيات المتعلقة بوسائل التمويل الاضافية ، بما فيها الوسائل التي توفر تدفقا للأموال يمكن التنبؤ به ، وأن ينظرا في كيفية امكان تطبيقها ضمن نطاق الجهود المستمرة لتعزيز التعاون الاقتصادي الدولي ؛

" (ب) أن يحددوا أنسب الطرق والوسائل التي تستطيع بها مؤسسات منذومة الأمم المتحدة ، والدول الأعضاء ، والمصارف الانمائية الاقليمية ، وغيرها من مصادر التمويل الدولية الحكومية والخاصة أن تشرع في اتخاذ تدابير ملموسة لتطبيق طرق الحصول على موارد مالية على أساس تساهلي ؛

٤- ترجو من الأمين العام أن يحصل ، بالتعاون مع المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ، على آراء الحكومات والدول الأعضاء بشأن اهتمامها بالمشاركة المالية في انشاء شركة مستقلة لتمويل مشاريع مكافحة التصحر وفقا للخطة المقدمة في مرفق تقرير الأمين العام ؛

٥- ترجو كذلك من الأمين العام أن يقدم تقريرا عن تنفيذ التدابير المذكورة أعلاه الى الجمعية العامة في دورتها السابعة والثلاثين . "

٢١- ونظرت اللجنة ، في جلستها ٤٤ المعقودة في ٢٧ تشرين الثاني /نوفمبر ، في مشروع قرار (A/C.2/36/L.110) قدمه السيد غيرين رينفالد ، نائب رئيس اللجنة ، على أساس مشاورات غير رسمية أجريت بشأن مشروع القرار A/C.2/36/L.32 .

٢٢- وفي الجلسة نفسها ، اعتمدت اللجنة مشروع القرار (A/C.2/36/L.110) دون تصويت (انظر الفقرة ٢٩ ، مشروع القرار الرابع ) .

٢٣- وعلى ضوء اعتماد مشروع القرار A/C.2/36/L.110 ، تم سحب مشروع القرار A/C.2/36/L.32 بواسطة مقدميه .

٢٤- وبعد اعتماد مشروع القرار ، أدلى ببيانات ممثلا المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية (باسم الدول الاعضاء في الاتحاد الاقتصادي الاوربي ) ، وولندا (بالنيابة أيضا عن بلغاريا ، وجمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، وتشيكوسلوفاكيا ، والجمهورية الديمقراطية الالمانية ، وهنغاريا ، ومنغوليا ، وجمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ) .

٥أ- مشروعا القرارين A/C.2/36/L.45 وA/C.2/36/L.132

٢٥- في الجلسة ٣٥ ، المعقودة في ١١ تشرين الثاني /نوفمبر ، قدم ممثل الهند ، باسم الارجنتين ، وايسلندا ، باكستان ، وسرى لانكا ، والسنغال ، والسودان ، والسويد ، وسيراليون ،

وكينيا ، ونيبال ، والهند ، وهولندا ، ويوغوسلافيا مشروع قرار (A/C.2/36/L.45) معنون "التعاون الدولي في ميدان البيئة : تقرير مجلس ادارة برنامج الامم المتحدة للبيئة عن أعمال دورته التاسعة" ، وفيما يلي نصه :

" ان الجمعية العامة ،

" وقد نظرت في تقرير مجلس ادارة برنامج الامم المتحدة للبيئة عن أعمال دورته التاسعة ( ١١ ) ، وتقرير المدير التنفيذي للبرنامج عن علاقات الترابط بين الموارد والبيئة والسكان والتنمية ( ١٢ ) الذي جرى اعداده على أساس توصيات فريق من الخبراء عالمي المستوى ،

" وان تلاحظ قرارى المجلس الاقتصادى والاجتماعى ٧٣/١٩٨١ المؤرخ في ٢٤ تموز/يوليه ١٩٨١ بشأن التعاون الدولي في ميدان البيئة ، و ٥١/١٩٨١ المؤرخ في ٢٢ تموز/يوليه ١٩٨١ بشأن علاقات الترابط بين الموارد والبيئة والسكان والتنمية ،

" وان تلاحظ أيضا مذكرة الامين العام التي احوال بها تقرير المدير العام للتنمية والتعاون الاقتصادى الدولي عن علاقات الترابط بين الموارد والبيئة والسكان والتنمية ( ١٣ ) ،

" وان تضع في اعتبارها تقرير مجلس ادارة برنامج الامم المتحدة للبيئة عن المشاكل المتعلقة بالتلوث البحرى ( ١٤ ) ، وتقرير المنظمة الاستشارية الحكومية الدولية للملاحة البحرية عن الموضوع نفسه ( ١٥ ) ،

" وان تضع في اعتبارها ايضا مذكرة الامين العام عن الاتفاقيات والبروتوكولات الدولية في ميدان البيئة ( ١٦ ) ، وتقارير الامين العام عن مشاكل مخلفات الحروب ( ١٧ ) ، وعن مشروع الميثاق العالمى للطبيعة ( ١٨ ) ، وعن المسؤولية التاريخية للدول عن حفظ الطبيعة للاجيال الحاضرة والمقبلة ( ١٩ ) ،

( ١١ ) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة السادسة والثلاثون ، الملحق رقم ٢٥ (A/36/25) .

( ١٢ ) UNEP/GC.9/2/Add.4 ، المرفق الثاني .

( ١٣ ) A/36/571 .

( ١٤ ) انظر A/36/452 .

( ١٥ ) انظر A/36/233 .

( ١٦ ) A/36/142 .

( ١٧ ) A/36/531 .

( ١٨ ) A/36/539 .

( ١٩ ) A/36/532 و Corr.1 .

" وان تضع في اعتبارها الاهتمام الذي توليه الاستراتيجية الانمائية الدولية لعقد الامم المتحدة الانمائي الثالث لوجود عملية تنمية تكون قابلة للاستمرار من الناحية الايكولوجية، والحاجة الى مزيد من التعاون الدولي في ميدان البيئة، وضرورة النظر الى الاعتبارات البيئية في سياق الخطط والاولويات القومية والاهداف الانمائية لجميع البلدان، ولا سيما النامية منها،

" ١- تحيط علما بتقرير مجلس ادارة برنامج الامم المتحدة للبيئة عن اعمال دورته التاسعة (٢٠) والمقررات التي اتخذها مجلس الادارة في تلك الدورة (٢١) ؛

" ٢- تحيط علما ايضا بجهود برنامج الامم المتحدة للبيئة لتنفيذ الاستراتيجية الانمائية الدولية لعقد الامم المتحدة الانمائي الثالث، كما وردت في خطته المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٢-١٩٨٣، وفي أهداف البرنامج البيئي المتوسط الأجل على مستوى المنظومة للفترة ١٩٨٤-١٩٨٩، كما اعتمدها مجلس الادارة (٢٢) ؛

" ٣- ترجو من اجهزة منظومة الامم المتحدة ومؤسساتها وهيئاتها ان تراعي تماما وجهة نظر لجنة التنسيق الادارية في ضرورة عدم النظر الى البرنامج البيئي المتوسط الأجل على مستوى المنظومة على انه مجرد وثيقة تنفيذ مجلس ادارة برنامج الامم المتحدة للبيئة، وانما النظر اليه كذلك، بقدر اتصاله بولاية كل منها، كوثيقة ذات اهمية اساسية لمجالس ادارتها (٢٣)، وتعرب عن تقديرها للجهود المستمرة التي يبذلها برنامج الامم المتحدة للبيئة بالتعاون مع كافة منظومة الامم المتحدة، لوضع البرنامج البيئي المتوسط الأجل على مستوى المنظومة ؛

" ٤- تطلب الى برنامج الامم المتحدة للبيئة ان يواصل القيام بدوره الكامل في تنفيذ الاستراتيجية الانمائية الدولية لعقد الامم المتحدة الانمائي الثالث، وتشدد على ضرورة قيام جميع الحكومات ووكالات الامم المتحدة بالمراعاة الكاملة للاعتبارات البيئية عند اشتراكها في المفاوضات والمؤتمرات التي تنظمها الامم المتحدة في مواضيع اخرى غير البيئة ؛

(٢٠) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة السادسة والثلاثون، الملحق رقم ٢٥

(A/36/25).

(٢١) المرجع نفسه، المرفق الاول.

(٢٢) المرجع نفسه، المقرر ١٠/٩ باء.

(٢٣) انظر UNEP/GC.9/4/Add.1، الفقرة ٥.

٥- تؤيد ، وفقا لتوصية مجلس ادارة برنامج الامم المتحدة للبيئة ( ٢٤ ) ، المقترحات التي قدمها فريق الخبراء عالي المستوى المعني بعلاقات الترابط بين الموارد والبيئة والسكان والتنمية ( ٢٥ ) والدور الهام الذي ينبغي ان يقوم به برنامج الامم المتحدة للبيئة في هذا الصدد ، تشيا مع ولايته ، وترجو من المدير العام للتنمية والتعاون الاقتصادي الدولي أن يعد العدة لتنفيذ تلك المقترحات في اطار برنامج العمل الذي يجري وضعه عملا بقرار الجمعية العامة ٣٥ / ٧٤ ، مع مراعاة قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٩٨١ / ٥١ ؛

٦- تؤكد الاهمية التي تعلقها على وضع الدراسة المنظورية للبيئة حتى سنة ٢٠٠٠ وما بعدها ، وتدعو الدورة ذات الطابع الخاص لمجلس الادارة ، ومجلس الادارة في دورته العاشرة ، النظر في بدء عملية ملائمة لاعداد الوثيقة المتعلقة بالدراسة المنظورية للبيئة وتقديم ما يناسب من توصيات ، في هذا الصدد ، الى الجمعية العامة في دورتها السابعة والثلاثين ؛

٧- تؤكد الحاجة الى اتاحة موارد اخرافية لصندوق برنامج الامم المتحدة للبيئة ، من اجل البلدان النامية ، لكي تعالج أخطار مشاكلها البيئية ، مثل تآكل التربة وازالة الاحراج ، وترحب في هذا الصدد ، بمشاورات المدير التنفيذي للبرنامج مع الحكومات ؛

٨- تلاحظ ان المجلس الاقتصادي والاجتماعي قد وافق على ان ينظر، في دورته العادية الثانية لعام ١٩٨٢ ( ٢٦ ) ، في تقرير مجلس ادارة برنامج الامم المتحدة للبيئة بشأن ايجاد موارد اخرافية للتصدي للمشاكل البيئية الخطيرة في البلدان النامية ، الذي طلبته الجمعية العامة في الفقرة ١٢ من قرارها ٣٥ / ٧٤ ؛

٩- ترحب بما ابداه مؤتمر الامم المتحدة المعني بمصادر الطاقة الجديدة والمتجددة من تأكيد على آثار انتاج واستخدام مختلف مصادر الطاقة المتجددة ، وتطلب الى البرنامج أن يقوم بدور نشط في تنفيذ برنامج عمل نيروي لتنمية واستخدام مصادر الطاقة الجديدة والمتجددة ( ٢٧ ) فيما يتعلق بالصلة بين مصادر الطاقة الجديدة والمتجددة والبيئة ؛

( ٢٤ ) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة السادسة والثلاثون ، الملحق رقم ٢٥ (A/36/25) ، المرفق الاول ، المقرر ١ / ٩ ، الفرع ١ ثانيا ، .

( ٢٥ ) المرجع نفسه ، الملحق رقم ٢٥ ( A/36/25 ) ، المرفق الثاني .

( ٢٦ ) قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٩٨١ / ٧٣ ، الفقرة ٨ .

( ٢٧ ) تقرير مؤتمر الامم المتحدة المعني بمصادر الطاقة الجديدة والمتجددة ، نيروبي ، ١٩٨١ / آب / افسطس ١٩٨١ ( منشورات الامم المتحدة ، رقم البيع : E.81.I.24 ) ، الفصل الاول ، الفرع ألف .

١٠ - ترحب كذلك بالتعاون المتزايد بين برنامج الامم المتحدة للبيئة ومركز الامم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل) وتحثهما على تكثيف ذلك التعاون عن طريق القيام في جملة امور ، بمقد اجتماعات مشتركة لمكثبيهما مع المديرين التنفيذيين لكلتا المنظمتين على أساس سنوى ؛

١١ - تلاحظ تقرير مجلس ادارة برنامج الامم المتحدة للبيئة بشأن المشاكل المتعلقة بالتلوث البحرى (٢٤) وتقرير المنظمة الاستشارية الحكومية الدولية للملاحة البحرية عن نفس الموضوع (٥) ، المقدمين عملا بالفقرة ٥ من قرار الجمعية العامة ١٨٣/٣٤ المؤرخ في ١٨ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٩ ؛

١٢ - تعرب عن تقديرها للحكومات التي تواصل الاسهام بسخاء في صندوق برنامج الامم المتحدة للبيئة ؛

١٣ - تناشد جميع الحكومات ان تزيد كثيرا من مساهماتها في الصندوق وأن تتعهد قبل نهاية عام ١٩٨١ ، تعهدا جازما بالتبرع للصندوق للفترة ١٩٨٢ - ١٩٨٣ ، مع مراعاة مقرر مجلس ادارة برنامج الامم المتحدة للبيئة ٩/٢٣ ، المؤرخ في ٢٦ ايار/مايو ١٩٨١ ، بصيغته المعتمدة ؛

١٤ - تكرر مناشدتها للحكومات ، التي لم تتبرع للصندوق بعد ، ان تفعل ذلك قبل نهاية عام ١٩٨١ ، ومناشدتها للحكومات ، التي ما زالت تسهم بمبالغ تقل عن امكانياتها ، ان تزيد مساهماتها للفترة ١٩٨٢ - ١٩٨٣ .

٢٦ - ونظارت اللجنة ، في جلستها ٤٦ المعقودة في ٧ كانون الاول / ديسمبر ، في مشروع قرار (A/C.2/36/L.132) قدمه السيد غريبن رينغفالدا ، نائب رئيس اللجنة ، على أساس مشاورات غير رسمية اجريت بشأن مشروع القرار A/C.2/36/L.45 .

٢٧ - وفي الجلسة نفسها ، سحب مشروع القرار A/C.2/36/L.45 بواسطة مقدميه ، واعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.2/36/L.132 دون تصويت (انظر الفقرة ٢٩ ، مشروع القرار الخاص ) .

٢٨ - وبعدها اعتمد مشروع القرار ، ادلى ببيانين ممثلا اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، وجمهورية المانيا الاتحادية .

### ثالثا - توصيات اللجنة الثانية

٢٩ - توصي اللجنة الثانية الجمعية العامة باعتماد مشاريع القرارات التالية :

#### مشروع القرار الأول

##### مشكلة مخلفات الحروب

##### ان الجمعية العامة ،

ان تشير الى قراراتها ٢٩٩٥ (د - ٢٧) و ٢٩٩٦ (د - ٢٧) و ٢٩٩٧ (د - ٢٧) المؤرخة في ١٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٢ ، بشأن التعاون فيما بين الدول في ميدان البيئة ، والمسؤولية الدولية التي تقع على كواهل الدول فيما يتعلق بحماية البيئة ، وانشاء مجلس ادارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة ،

وان تشير أيضا الى قراراتها ٣٤٣٥ (د - ٣٠) المؤرخ في ٩ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٥ و ٧١/٣٥ المؤرخ في ٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٠ ،

وان تشير كذلك الى مقررات مجلس ادارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة ٨٠ (د - ٤) المؤرخ في ٩ نيسان / ابريل ١٩٧٦ (٢٨) ، و ١٠١ (د - ٥) المؤرخ في ٢٥ أيار / مايو ١٩٧٧ (٢٩) و ٥ / ٩ المؤرخ في ٢٥ أيار / مايو ١٩٨١ (٣٠) ،

واقترانها بأنها ينبغي أن تقع مسؤولية ازالة مخلفات الحروب على كاهل البلدان التي زرعتها وأن تتم هذه الازالة على نفقتها ،

١ - تحيط علما بتقرير الأمين العام (٣١) ؛

٢ - تأسف لعدم اتخاذ أي تدابير حقيقية لحل مشكلة مخلفات الحروب بالرغم من القرارات والمقررات العديدة التي اتخذها كل من الجمعية العامة ومجلس ادارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة ؛

(٢٨) انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الحادية والثلاثون ، الملحق رقم ٢٥ (A/31/25) ، المرفق الأول .

(٢٩) المرجع نفسه ، الدورة الثانية والثلاثون ، الملحق رقم ٢٥ (A/32/25) ، المرفق الأول .

(٣٠) المرجع نفسه ، الدورة السادسة والثلاثون ، الملحق رقم ٢٥ (A/36/25 و Corr.1) ، المرفق الأول .

(٣١) A/36/531 .

- ٣ - تكرر تأكيد مساندة لها لطلب الدول المتأثرة بزرع الألغام ووجود مخلفات أخرى للحروب على أراضيها ، أن تعوضها عن الخسائر المتكبدة الدول المسؤولة عن تلك المخلفات ؛
- ٤ - تناشد جميع الدول ، ولا سيما الدول المسؤولة عن وجود مخلفات للحروب في البلدان النامية ، أن تتعاون مع الأمين العام لتمكينه من التقدم بتوصيات محددة وفعالة لحل مشكلة مخلفات الحروب ؛
- ٥ - ترجو من الأمين العام أن يواصل اتصالاته ومشاوراته مع الدول الأعضاء عملاً بقرار الجمعية العامة ٣٥ / ٧١ وأن يقوم بتجميع كافة المعلومات ذات الصلة ، الواردة من الدول ، بغية إيجاد الطرق والوسائل لحل مشكلة مخلفات الحروب ، بما في ذلك امكانية عقد مؤتمر تحت رعاية الأمم المتحدة ، وأن يقدم تقريراً الى الجمعية العامة في دورتها السابعة والثلاثين .

### مشروع القرار الثاني

عقد دورة ذات طابع استثنائي لمجلس إدارة برنامج  
الأمم المتحدة للبيئة في عام ١٩٨٢

#### ان الجمعية العامة ،

- ان تشير الى الفقرات ١٣ الى ١٥ من قرارها ٣٥ / ٧٤ المؤرخ في ٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٠ بشأن التعاون الدولي في ميدان البيئة ،
- وان يساورها القلق ازاء ضرورة بعث الشعور بالالاحاح وتجديد التزام الحكومات باتخاذ التدابير التعاونية الوطنية والدولية الرامية الى حماية البيئة وتحسينها ، الامر الذي كان موضع اهتمام في مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة البشرية ، المعقود في ستوكهولم من ٥ الى ١٦ حزيران / يونيه ١٩٧٢ ،
- وان تدرك ان تغيرات مهمة حدثت في فهم البيئة والمشاكل البيئية منذ ذلك المؤتمر ، وان تدرك كذلك أهمية علاقات الترابط بين السكان والموارد والبيئة والتنمية ،
- واقترانها منها بأن الدورة ذات الطابع الاستثنائي تمثل فرصة فريدة للحكومات كي تؤكد من جديد التزامها ودعمها المتواصلين لقضية البيئة ولبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ،
- ١ - تقرر ان تعقد الدورة ذات الطابع الاستثنائي لمجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة في نيروبي خلال الفترة من ١٠ الى ١٨ أيار / مايو ١٩٨٢ ، وان تقدم تلك الدورة تقريراً الى الجمعية العامة في دورتها السابعة والثلاثين ؛
- ٢ - تقرر مشروع جدول الأعمال المؤقت للدورة بصيغته الواردة في الفرع 'أولاً' من مرفق هذا القرار ؛

- ٣ - تقرر كذلك ان يسرى النظام الداخلي لمجلس الادارة على الدورة ذات الطابع الاستثنائي ، مع التعديلات التي اوصى بها مجلس الادارة للمواد ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٣١ و ٦٧ والمهينة في الفرع 'ثانيا' من مرفق هذا القرار ؛
- ٤ - تكرر دعوتها الى الحكومات أن تعد للدورة ذات الطابع الاستثنائي اعدادا وافيا وأن تشترك فيها على أعلى مستوى سياسي ، وتدعو الوزراء المعنيين بالبيئة ، على وجه التحديد ، الى الاشتراك في الدورة ؛
- ٥ - توافق على أنه ينبغي أن يكون هناك برنامج اعلامي خاص على غرار ما أوضحه المدير التنفيذي لبرنامج الامم المتحدة للبيئة ، يجري تمويل الجزء الأكبر منه من الموارد الحالية ؛
- ٦ - تقرر وجوب تنفيذ هذا القرار مع ايلاء الاعتبار الواجب للحاجة الى التوفير ، وذلك فيما يتصل بالاستعدادات والترتيبات اللازمة للدورة ذات الطابع الاستثنائي ؛
- ٧ - تشجع اشترك المنظمات غير الحكومية في الدورة ذات الطابع الاستثنائي ، وفقا للممارسات التي درج مجلس الادارة على اتباعها .

#### المرفق

#### عقد دورة ذات طابع استثنائي لمجلس ادارة برنامج الامم المتحدة للبيئة في عام ١٩٨٢

#### أولا - مشروع جدول الأعمال المؤقت

- ١ - افتتاح الدورة
- ٢ - اعتماد النظام الداخلي
- ٣ - انتخاب رئيس الدورة
- ٤ - المسائل التنظيمية والاجرائية ( ٣٢ )  
( أ ) اقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال  
( ب ) انتخاب أعضاء المكتب غير الرئيس
- ٥ - وثائق تفويض الممثلين

( ٣٢ ) يتوقع الادلاء ببيانات في الجلسات العامة وفقا لمقرر مجلس ادارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة ٢/٩ .

- ٦ - استعراض المنجزات الرئيسية في تنفيذ خطة العمل للبيئة البشرية
- ٧ - الآفاق والعمل والتعاون الدولي مستقبلا في ميدان البيئة ، والاتجاهات البيئية الرئيسية التي سيتناولها برنامج الأمم المتحدة للبيئة خلال السنوات العشر القادمة
- ٨ - اعتماد تقرير الدورة
- ٩ - اختتام الدورة

ثانيا - تعديلات للنظام الداخلي لمجلس  
الإدارة فيما يتعلق بالدورة

المادة ١٧ ( التمثيل ووثائق التفويض ) تعدل الفقرة ٢ ليصبح نصها كما يلي :

" تعين لجنة لوثائق التفويض تتألف من تسعة أعضاء في بداية الدورة ذات الطابع الاستثنائي . ويكون تكوينها على غرار تكوين لجنة وثائق التفويض للجمعية العامة في دورتها السادسة والثلاثين . وتفحص اللجنة وثائق تفويض الممثلين وتقدم ، دون إبطاء ، تقريرا الى الدورة ذات الطابع الاستثنائي " .

المادة ١٨ ( الانتخابات )

( أ ) تعدل الفقرة ١ من المادة ١٨ بحيث تصبح كما يلي :

" ينتخب مجلس الإدارة ، في بداية الجلسة الأولى للدورة ذات الطابع الاستثنائي ، لفترة انعقاد تلك الدورة ، رئيسا وثلاثة نواب للرئيس ومقررا من بين أعضاء المكتب المذكورون مكتب مجلس الإدارة . ويقوم المكتب بمساعدة الرئيس في التسيير العام لأعمال مجلس الإدارة . ويدعى رؤساء اللجان أو الأفرقة العاملة التي قد تنشأ أثناء الدورة بموجب المادة ٦٠ أدناه الى الاشتراك في جلسات المكتب " .

( ب ) تظل الفقرة ٢ دون تغيير ؛

( ج ) تعطل أحكام الفقرة ٣ طوال فترة انعقاد الدورة ذات الطابع الاستثنائي .

المادة ١٩ ( فترات العضوية ) : تعطل طوال فترة انعقاد الدورة ذات الطابع الاستثنائي .

المادة ٣١ ( النصاب القانوني ) يصبح نصها كما يلي :

" للرئيس ان يعلن افتتاح الجلسة ، وأن يسمح بسير المناقشة عند حضور ما لا يقل عن ثلث أعضاء دورة مجلس الإدارة ذات الطابع الاستثنائي . ويلزم حضور أغلبية الأعضاء لاتخاذ أي مقرر " .

المادة ٦٧ (اشتراك الدول الأعضاء في مجلس الإدارة) تعطل احكام هذه المادة طوال فترة انعقاد الدورة .

### مشروع القرار الثالث

تنفيذ خطة العمل لمكافحة التصحر في  
منطقة السهل السوداني

#### ان الجمعية العامة ،

ان تشير الى قراراتها ١٧٠/٣٢ المؤرخ في ١٠ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٧ ، و ١٧٢/٣٢ المؤرخ في ١٩ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٧ ، و ١٨٨/٣٣ و ١٨٩/٣٣ المؤرخين في ١٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٨ ، و ١٨٤/٣٤ و ١٨٥/٣٤ و ١٨٧/٣٤ المؤرخة في ١٨ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ ، و ٧٢/٣٥ و ٧٣/٣٥ المؤرخين في ٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٠ ،

وان تشير أيضا الى قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٧/١٩٧٨ المؤرخ في ٢١ تموز/يوليه ١٩٧٨ ، و ٥١/١٩٧٩ المؤرخ في ٢ آب/أغسطس ١٩٧٩ ، و ٥٢/١٩٨٠ المؤرخ في ٢٣ تموز/يوليه ١٩٨٠ ، و ٧٢/١٩٨١ المؤرخ في ٢٤ تموز/يوليه ١٩٨١ ،

وان تحيط علما بمقرر مجلس ادارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة ٢٣/٩ باء المؤرخ في ٢٦ أيار/مايو ١٩٨٠ (٣٣) ، ومقرر مجلس ادارة برنامج الأمم المتحدة الانمائي (٨/٤) المؤرخ في ١٩ حزيران/يونيه ١٩٨١ (٣٤) ،

وقد نظرت في تقرير مجلس ادارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة عن تنفيذ خطة العمل لمكافحة التصحر في منطقة السهل السوداني (٣٥) ،

وان تكرر الاعراب عن قلقها لما يترتب على التصحر ، وهو شكل رئيسي من أشكال تدهور البيئة وعقبة أمام التنمية في النظم الايكولوجية الهشة ، من آثار جسيمة على التنمية الاجتماعية -

---

(٣٣) انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة السادسة والثلاثون ، الملحق رقم ٢٥ ، (A/36/25 و Corr.1) ، المرفق الأول .

(٣٤) انظر الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ، ١٩٨١ ، الملحق رقم ١١ ، (E/1981/61/Rev.1) ، المرفق الأول .

(٣٥) A/36/144 ، المرفق .

الاقتصادية وعلى طريقة عيش سكان منطقة السهل السوداني ، واذ تؤكد من جديد على ضرورة التعجيل بتنفيذ خطة العمل لمكافحة التصحر في المنطقة ( ٣٦ ) ،

١ - تحيط علما بتقرير مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة عن تنفيذ خطة العمل لمكافحة التصحر في منطقة السهل السوداني ( ٣٥ ) ؛

٢ - تعرب عن ارتياحها للتقدم الذي أحرزه مكتب الأمم المتحدة للسهل السوداني في مساعدة حكومات المنطقة ، بالنيابة عن برنامج الأمم المتحدة للبيئة وفي إطار مشروع مشترك بين برنامج البيئة وبرنامج الأمم المتحدة الانمائي ، على تنفيذ خطة العمل لمكافحة التصحر ؛

٣ - تلاحظ مع الارتياح أيضا اضافة بنين الى قائمة البلدان التي سيساعدها مكتب الأمم المتحدة للسهل السوداني في إطار الجهود المبذولة لتنفيذ خطة العمل لمكافحة التصحر ؛

٤ = تثني على المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ، وعلى مدير برنامج الأمم المتحدة الانمائي للطريقة الفعالة والمنسقة التي واصلها تطوير المشروع المشترك بواسطة مكتب الأمم المتحدة للسهل السوداني ؛

٥ - تحيط علما بمقررات مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة الانمائي الرامية الى توسيع وتعزيز المشروع المشترك وتدعوها الى مواصلة تكثيف دعمها لمكتب الأمم المتحدة للسهل السوداني لتمكينه من الاضطلاع بمسؤولياته المتزايدة على مستوى يتناسب مع الحاجات الملحة لبلدان المنطقة ؛

٦ - تعرب عن امتنانها للحكومات ووكالات منظومة الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية وغيرها من المنظمات التي ساهمت في تنفيذ خطة العمل لمكافحة التصحر في منطقة السهل السوداني ؛

٧ - تحث جميع الحكومات ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة وغيرها من الهيئات الحكومية الدولية ، والمنظمات غير الحكومية والمنظمات الأخرى على الاستمرار في الاستجابة على أساس ثنائي أو عن طريق مكتب الأمم المتحدة للسهل السوداني أو أي واسطة أخرى ، الى طلبات حكومات منطقة السهل السوداني للمساعدة في مكافحة التصحر ؛

٨ - ترجو من مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة مواصلة تقديم التقارير سنويا الى الجمعية العامة ، عن طريق المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، عن تنفيذ خطة العمل لمكافحة التصحر في منطقة السهل السوداني .

### مشروع القرار الرابع

#### دراسة عن تمويل خطة العمل لمكافحة التصحر

#### ان الجمعية العامة ،

ان تشير الى قرارها ١٧٢/٣٢ المؤرخ في ١٩ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٧ ، الذي أقرت فيه خطة العمل لمكافحة التصحر (٣٧) ، والى قراراتها ٨٨/٣٣ و ٨٩/٣٣ المؤرخين في ١٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٨ ، والى قراراتها ١٨٤/٣٤ و ١٨٥/٣٤ و ١٨٧/٣٤ المؤرخة في ١٨ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ و ٧٢/٣٥ و ٧٣/٣٥ المؤرخين في ٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٠ ، والتي تعالج مختلف جوانب تنفيذ خطة العمل ،

وان تحيط علما بالفروع ذات الصلة من تقرير مجلس ادارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة عن دورته التاسعة (٣٨) ، ومقررى مجلس الادارة ٢٢/٩ ألف وباء المؤرخين في ٢٦ أيار/مايو ١٩٨١ بشأن تنفيذ خطة العمل لمكافحة التصحر (٣٩) ،

١ - تلاحظ مع القلق أن مشكلة التمويل غير الكافي والطلبات المتزايدة على الموارد الشحيحة للبلدان التي تعاني من التصحر تقيد تنفيذ خطة العمل لمكافحة التصحر ؛

٢ - تحيط علما بتقرير الأمين العام (٤٠) ، ومرفقه ، الذي يتضمن دراسات جدوى وطرقا مفصلة لتمويل خطة العمل لمكافحة التصحر أعدتها فريق رفيع المستوى من الاخصائيين في التمويل الدولي ؛

٣ - ترحب من الأمين العام أن يحصل على آراء الدول الأعضاء بشأن دراسات الجدوى والتوصيات المحددة لتنفيذ تدابير التمويل الاضافية التي يرى الأمين العام امكانية استخدامها ، وكذلك بشأن الطرق المفصلة للحصول على موارد مالية ، على النحو الوارد وصفه في الفقرات من ١٣ الى ١٧ من تقرير الأمين العام ؛

٤ - ترحب أيضا من الأمين العام أن يحصل ، بالتعاون مع المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ، على آراء الدول الأعضاء في انشاء شركة مستقلة لتمويل مشاريع مكافحة التصحر

(٣٧) A/CONF.74/36 ، الفصل الأول .

(٣٨) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة السادسة والثلاثون ، الملحق رقم ٢٥

(A/36/25) .

(٣٩) المرجع نفسه ، المرفق الأول .

(٤٠) A/36/141 .

••/••

على أساس الخطة المقدمة في مرفق تقرير الأمين العام ، وأن يتحقق أيضا من آراء الحكومات فيما يتعلق بمدى اهتمامها بالاشتراك ماليا فيها ؛  
٥ - ترجو كذلك من الأمين العام أن يقدم تقريرا عن تنفيذ هذا القرار الى الجمعية العامة في دورتها السابعة والثلاثين .

### مشروع القرار الخامس

#### التعاون الدولي في ميدان البيئة

##### ان الجمعية العامة ،

وقد نظرت في تقرير مجلس ادارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة عن أعمال دورته التاسعة (٤١) بما في ذلك المرفق الثاني منه ،

وان تلاحظ قرارى المجلس الاقتصادى والاجتماعى ٧٣/١٩٨١ المؤرخ في ٢٤ تموز/يوليه ١٩٨١ بشأن التعاون الدولي في ميدان البيئة ، و ٥١/١٩٨١ المؤرخ في ٢٢ تموز/يوليه ١٩٨١ بشأن علاقات الترابط بين الموارد والبيئة والسكان والتنمية ،

وان تضع في اعتبارها مذكرة الأمين العام عن الاتفاقيات والبروتوكولات الدولية في ميدان البيئة (٤٢) ،

وان تضع في اعتبارها الاهتمام الذى توليه الاستراتيجية الانمائية الدولية لعقد الأمم المتحدة الانمائي الثالث (٤٣) لوجوب عملية تنمية تكون قابلة للاستمرار من الناحية الايكولوجية ، والحاجة الى مزيد من التعاون الدولي في ميدان البيئة ، وان ترى أن الاعتبارات البيئية ينبغي أن ينظر اليها في سياق الخطط والاولويات القومية والأهداف الانمائية لجميع البلدان ، ولا سيما النامية منها ،

وان ترحب بعقد اجتماع مخصص لكبار الموظفين الحكوميين الخبراء بقوانين البيئة في مونتفيدو من ٢٨ تشرين الأول / اكتوبر الى ٦ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨١ ،

(٤١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة السادسة والثلاثون ، الملحق رقم ٢٥

( Corr.1 و A/36/25 )

A/36/142 (٤٢)

(٤٣) قرار الجمعية العامة ٥٦/٣٥ ، المرفق .

وإن تشدد على الحاجة الى إتاحة موارد إضافية لصندوق البيئة لصالح البلدان النامية كي يعالج أخطر مشاكلها البيئية ، مثل تآكل التربة وإزالة الاحراج ، وهما مثلان على التدهور البالغ الخطورة في الموارد الطبيعية التي تستدعي اهتماما خاصا ،

وإن تعترف بأن أوجه النقص البيئية المتولدة عن ظروف التخلف تطرح مشاكل جسيمة ، وأن خير سبيل لعلاجها هو التعجيل بالتنمية بنقل كميات كبيرة من المساعدات المالية والتقنية لتكون مكتملة للجهد المحلي للبلدان النامية ، ويتقدم المساعدة في حينها حسب الاقتضاء ،

١ - تحييط علما بتقرير مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة بشكله المعتمد على أعمال دورته التاسعة ( ٤١ ) والمقررات التي اتخذها مجلس الإدارة في تلك الدورة ( ٤٤ ) ؛

٢ - تحييط علما أيضا بجهود برنامج الأمم المتحدة للبيئة لتنفيذ الاستراتيجية الانمائية الدولية لعقد الأمم المتحدة الانمائي-الثالث ، كما وردت في خطته المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٢-١٩٨٣ ، وفي أهداف البرنامج البيئي المتوسط الأجل على مستوى المنظومة للفترة ١٩٨٤-١٩٨٩ ، كما اعتمدها مجلس الإدارة ؛

٣ - - - - - ترجيو من أجهزة منظومة الأمم المتحدة ومؤسساتها وهيئاتها أن تراعي تماما وجهة نظر لجنة التنسيق الادارية بضرورة عدم النظر الى البرنامج البيئي المتوسط الأجل على مستوى المنظومة على أنه مجرد وثيقة تفيد مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة ، وإنما النظر اليه كذلك كوثيقة ذات أهمية أساسية لمجالس ادارتها بالقدر الذي تراه مناسبا ويقدر اتصاله بولاياتها الخاصة ، وتعرب عن تقديرها للجهود المستمرة التي يبذلها برنامج الأمم المتحدة للبيئة للتعاون مع كافة منظومة الأمم المتحدة لوضع البرنامج البيئي المتوسط الأجل على مستوى المنظومة ؛

٤ - تطلب الى برنامج الأمم المتحدة للبيئة أن يواصل القيام بدوره الكامل في تنفيذ الاستراتيجية الانمائية الدولية لعقد الأمم المتحدة الانمائي الثالث ، وتشدد على ضرورة قيام جميع الحكومات وهيئات منظومة الأمم المتحدة بالمراعاة الكاملة للاعتبارات البيئية عند اشتراكها في المفاوضات والمؤتمرات التي تنظمها الأمم المتحدة في مواضيع أخرى غير البيئة ؛

٥ - ترحب بتوصيات مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة الواردة في الفرع ثانيا من مقررها ١/٩ المؤرخ في ٢٦ أيار/مايو ١٩٨١ ، وكذلك التوصيات الصادرة عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي في قراره ٥١/١٩٨١ و ٧٣/١٩٨١ فيما يتعلق ببرنامج العمل على اتساع المنظمة بشأن علاقات الترابط بين الموارد والبيئة والسكان والتنمية ، وبالذات الدور الهام الذي يجب أن يقوم به برنامج الأمم المتحدة في هذا الصدد تمشيا مع عطيته ، وترجو من المدير العام للتنمية والتعاون الاقتصادي الدولي أن يتخذ الخطوات اللازمة لتنفيذها ؛

( ٤٤ ) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة السادسة والثلاثون ، الملحق رقم ٢٥

A/36/25 ، المرفق الأول .

- ٦ - تؤكد الأهمية التي تعلقها على وضع الدراسة المنظورية للبيئة حتى سنة ٢٠٠٠ وما بعدها ، وتدعو مجلس الإدارة في دورته ذات الطابع الخاص الى تقديم ما يناسب من توصيات ؛
- ٧ - تؤكد من جديد الطابع الحفاز لولاية برنامج الأمم المتحدة للبيئة ودوره (٤٥) ، وتعترف باستصواب تعبئة الموارد الخيرية لتلبية أخطر المشاكل البيئية للبلدان النامية -، وترحب بالمشاورات التي يقوم بها المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة عن السبل الممكنة لتقد يتم موارد إضافية الى البلدان النامية ، وتلاحظ أن المجلس الاقتصادي والاجتماعي قد وافق على النظر في دورته العادية الثانية لعام ١٩٨٢ في تقرير مجلس الإدارة عن هذا الموضوع ، حسبما طلبته الجمعية العامة في الفقرة ١٢ من قرارها ٣٥/٧٤ المؤرخ في ٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٠ ؛
- ٨ - ترحب بما أبداه مؤتمر الأمم المتحدة المعني بمصادر الطاقة الجديدة والمتجددة من تأكيد على آثار إنتاج واستخدام مختلف مصادر الطاقة المتجددة ، وتطلب الى البرنامج أن يقوم بدور نشط في تنفيذ برنامج عمل نيروبي لتنمية واستخدام مصادر الطاقة الجديدة والمتجددة (٤٦) ؛
- ٩ - ترحب كذلك بالتعاون المتزايد بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل) ؛
- ١٠ - تحيط علما بتقرير مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة عن التلوث البحري (٤٧) ؛
- ١١ - تحيط علما كذلك بتقرير المنظمة الاستشارية الحكومية الدولية للملاحة البحرية عن التلوث البحري (٤٨) ؛
- ١٢ - تعرب عن تفديدها للحكومات التي تواصل الاسهام بسخاء في صندوق برنامج الأمم المتحدة للبيئة ؛
- ١٣ - تناشد جميع الحكومات أن تزيد كثيرا من مساهماتها في الصندوق وأن تتعهد قبل نهاية عام ١٩٨١ ، تعهدا جازما بالتبرع للصندوق للفترة ١٩٨٢-١٩٨٣ ، مع مراعاة مقرر مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة ٢٣/٩ ، المؤرخ في ٢٦ أيار/مايو ١٩٨١ ، بصيغته المعتمدة ؛
- ١٤ - تكرر مناشدتها للحكومات ، التي لم تتبرع لصندوق برنامج الأمم المتحدة للبيئة بعد ، أن تفعل ذلك قبل نهاية عام ١٩٨١ ، ومناشدتها للحكومات ، التي مازالت تسهم بمبالغ تقل عن امكانياتها ، أن تزيد مساهماتها للفترة ١٩٨٢-١٩٨٣ .

- 
- (٤٥) انظر قرارى الجمعية العامة ٢٩٩٧-٢٧ (د) المؤرخ في ١٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٢ ، و ٣٣٢٦ (د) المؤرخ في ١٦ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٤ .
- (٤٦) تقرير مؤتمر الأمم المتحدة المعني بمصادر الطاقة الجديدة والمتجددة ، نيروبي ، ١٠-٢١ آب/أغسطس ١٩٨١ (منشورات الأمم المتحدة ، رقم المبيع : E.81.I.24) ، الفصل الأول ، الفرع ألف .
- (٤٧) A/36/452 ، المرفق .
- (٤٨) A/36/233 .